

BILANCIA

PESAPERSONA

ISTRUZIONI D'USO

Grazie per aver scelto la nostra bilancia pesa persona elettronica.
Questo prodotto è stato progettato soprattutto per calcolare la percentuale di massa grassa, massa muscolare, massa ossea e grado di idratazione. Basandosi sull'analisi dell'altezza, del peso e dell'età, fornisce il tuo fabbisogno energetico giornaliero e tiene il tuo peso sotto controllo.

È dotato di un sensore di misurazione ad alta precisione.

Ha una capacità di memoria per 12 utenti.

Ha la modalità di misurazione normale oltre all'impostazione dei parametri personali.

Indica quando la batteria è scarica e quando il peso supera la capacità massima consentita.

Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso.

CONSIGLI E NORME DI SICUREZZA GENERALI

1. L'apparecchio è dotato della funzione "step on" automatica. Ignorare sempre le informazioni visualizzate sul display alla prima pesata e memorizzare i dati a partire dalla volta successiva.

2. Prima dell'utilizzo ricordarsi sempre di togliere scarpe e calze e di pulire accuratamente la pianta dei piedi.

3. L'apparecchio è uno strumento di precisione. Pertanto si raccomanda di maneggiare con cura e di evitare urti.

4. È consigliabile pesarsi sempre alla stessa ora del giorno.

5. Il risultato potrebbe non essere affidabile dopo un'intensa attività fisica, in caso di dieta esagerata o in condizioni di disidratazione estrema.

6. Posizionare sempre la bilancia su un piano stabile ed orizzontale. Mantenere una postura eretta e ferma durante la misurazione.

7. Questa bilancia non è idonea alle seguenti persone:

bambini al di sotto dei 10 anni e adulti sopra i 100 anni (possono usare l'apparecchio solo nella modalità di peso normale).

Gli adulti al di sopra dei 70 anni.

Gli atleti di body building e tutti quelli che praticano sport intensi.

Donne incinte.

Persone con sintomi di edema.

Persone soggette a trattamento per dialisi.

Persone che usano pacemaker o altri dispositivi medici.

8. La percentuale di grasso e di acqua rilevata dalla bilancia è considerata solo un valore di riferimento e non per scopo medico. Se il dato fornito è al di sopra o al di sotto del livello normale, consultare il proprio medico curante.

9. Durante l'utilizzo tenere la bilancia lontana da forti campi elettromagnetici.

10. Assicurarsi sempre che la superficie della bilancia sia asciutta prima di procedere con la misurazione.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

Il tipo di batterie da utilizzare dipende dalla struttura del prodotto. Riconoscere il tipo di batteria adatto nelle foto seguenti ed inserire e/o sostituire la batteria come descritto.

1. 1x3V batterie al litio CR2032 (incluse). Rimuovere la pellicola protettiva prima dell'uso.

2. 2x1.5 batterie AA/AAA (escluse). Rimuovere la plastica di confezionamento prima dell'uso.

FIG 1. Aprire il vano batterie nella parte posteriore della bilancia:

A. Estrarre la batteria scarica con l'ausilio di un oggetto appuntito come mostrato nella figura.

B. Inserire la batteria nuova mettendo un lato sotto il fermo e poi premere dalla parte opposta.

FIG 2. Aprire il vano batterie nella parte posteriore della bilancia:

A. Premere delicatamente la batteria usata. Salterà fuori automaticamente.

B. Inserire la batteria nuova nell'apposito alloggiamento facendo attenzione alla polarità.

FIG 3. Aprire il vano batteria nella parte posteriore della bilancia:

A. Estrarre le batterie con l'ausilio di un oggetto appuntito se necessario.

B. Mettere le batterie nuove inserendole prima da una lato e poi premendo dall'altro lato. Fare attenzione alla polarità.

Se la bilancia non si accende, verificare che la batteria sia carica e ben inserita.

Se viene visualizzato un messaggio di errore sul display o se la bilancia non riesce a spegnersi per molto tempo, rimuovere la batteria per circa 3 secondi e poi inserirla nuovamente.

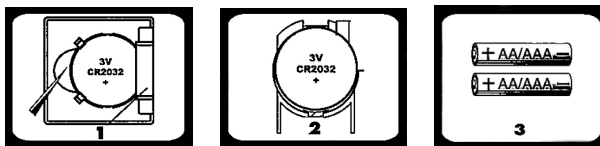


ILLUSTRAZIONE DEI COMANDI

SET (ON/SET): permette di accendere la bilancia e di passare al parametro successivo.

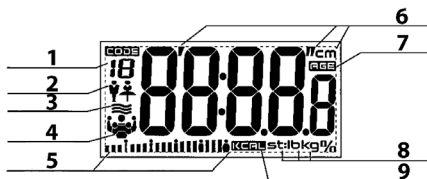
^

Ogni pressione di questo simbolo fa avanzare il valore di un intervallo. La pressione continua

- v velocizzerà l'avanzamento del valore.
 Ogni pressione di questo simbolo fa diminuire il valore di un intervallo. La pressione continua velocizzerà la diminuzione del valore.

DISPLAY LCD

- 1) Codice di memoria dell'utente.
- 2) Sesso.
- 3) Percentuale di acqua corporea.
- 4) Percentuale di massa grassa, muscolare, ossea.
- 5) Indicazione della massa grassa.
- 6) Unità di misura dell'altezza.
- 7) Età.
- 8) Unità di misura del peso.
- 9) Unità di misura delle calorie.



IMPOSTAZIONE DELL'UNITÀ DI PESO

Nella parte posteriore della bilancia c'è un tasto che permette di convertire l'unità di peso.

Se la bilancia è programmabile in kg/lb, selezionare l'unità di peso desiderata premendo il tasto di conversione.

Premere il tasto di conversione posizionato all'interno del vano batterie, quando la bilancia è spenta. Il display visualizzerà l'unità di peso corrente.

Premere nuovamente il tasto per convertire l'unità di peso.

La bilancia si spegnerà automaticamente dopo 3 secondi. L'unità di peso selezionato sarà visualizzata una volta che la bilancia sarà riaccesa.

Se viene impostato lb/st come unità di peso, l'unità di misura dell'altezza di default è il piede/pollice.

Se viene selezionato kg come unità di peso, l'unità di misura dell'altezza di default è il cm.

MODALITÀ DI PESO NORMALE (senza l'impostazione dei parametri personali)

1. Funzione "step on" automatica.

Inserire le batterie e posizionare la bilancia su una superficie piana.

Salire sulla bilancia e attendere che il display visualizzi il peso.

Le cifre sul display lampeggeranno prima che il peso esatto venga visualizzato.

2. Funzione di peso aggiuntivo consecutivo.

Dopo che le cifre sul display si stabilizzano, possono essere aggiunti altri carichi.

Per visualizzare un nuovo risultato è necessario che ogni carico aggiunto sia superiore a 2 kg.

Esempio: se vuoi conoscere il peso del tuo bambino, procedi prima con la tua pesata e poi prendi il bambino tra le braccia senza scendere dalla bilancia. Il display visualizzerà il peso cumulativo.

Il peso del bambino sarà ottenuto sottraendo il proprio peso dal valore totale.

MODALITÀ DI MISURAZIONE DELLA MASSA GRASSA, MUSCOLARE, OSSEA, DEL GRADO DI IDRATAZIONE E DELLE CALORIE.

1. Impostazione dei parametri personali.

La prima volta che si inseriscono le batterie e che si accende la bilancia, vengono visualizzati i seguenti parametri di default:

Memoria	Genere	Altezza	Età
1	Uomo	165cm/5'05.0"	25

I parametri possono essere impostati considerando il seguente intervallo:

Memoria	Genere	Altezza	Età
1-12	Uomo/donna	100-250cm 3'03.5"-8'02.5"	10-100

Impostazione dei parametri.

Esempio: l'utente n.3, donna, alta 168cm, 28 anni, può impostare i propri parametri come descritto di seguito:

premere il tasto SET (ON/SET) per accendere la bilancia. Il display visualizzerà i parametri di default. Premere il simbolo

up/down per selezionare il numero dell'utente. Premere SET per confermare e per passare all'impostazione successiva.

Il simbolo "uomo" o "donna" lampeggerà. Selezionare il simbolo del genere e confermare premendo SET.

L'impostazione dell'altezza lampeggerà. Impostare l'altezza premendo il simbolo up/down e premere SET per confermare e passare all'impostazione successiva.

AGE lampeggerà. Selezionare l'età premendo il simbolo up/down e dare un colpetto sulla superficie della bilancia.

Il display LCD visualizzerà "0.0".

La bilancia si spegnerà automaticamente dopo parecchi secondi.

NOTE:

durante l'impostazione dei parametri, se la bilancia rimane inattiva per 6 secondi, i parametri impostati saranno memorizzati automaticamente e il display mostrerà "0". Significa che l'apparecchio inizierà a misurare il grasso corporeo. Se il display visualizza "0" durante l'impostazione dei parametri, premere SET (ON/SET) per 3 secondi per ritornare alla modalità d'impostazione. Successivamente impostare numero utente, genere, altezza ed età.

1. Misurazione ed analisi

Assicurarsi che i piedi siano ben a contatto con gli elettrodi in metallo presenti sulla superficie della bilancia altrimenti il grasso corporeo non potrà essere misurato.

Visualizzare i parametri dell'ultimo utente o i parametri di default.

Premere il simbolo up/down per selezionare il numero utente o per resettare i parametri.

Dare un colpetto sulla bilancia. Il display visualizzerà "0.0".

Salire dolcemente sulla superficie della bilancia toccando gli elettrodi con i piedi nudi.

Dapprima sul display viene visualizzato il vostro peso, poi, dopo alcuni secondi vengono visualizzati in sequenza i seguenti risultati:

peso -barra analisi -percentuale di grasso - percentuale di acqua corporea - percentuale di massa muscolare -percentuale di massa ossea -calorie.

Ripetere il procedimento di misurazione 3 volte. I valori riappariranno alla successiva misurazione come riferimento per l'utente.

La bilancia si spegnerà automaticamente.

Per visualizzare i dati impostati accendere la bilancia premendo SET (ON/SET). Appariranno i parametri dell'ultimo utente o i parametri di default. Premere il simbolo up/down per selezionare il numero utente, attendere 6 secondi oppure dare un colpetto sulla bilancia. Una volta visualizzato "0.0" premere il simbolo up per azionare la modalità di memoria. Il display visualizzerà gli ultimi dati memorizzati.

MESSAGGI DI ERRORE DEL DISPLAY

Lo Batteria scarica. Sostituire la batteria usata.

Err Sovraccarico. Il peso sulla bilancia supera la capacità massima consentita. Scendere dalla bilancia per evitare danni.

ErrL Grasso scarso. La percentuale di grasso è troppo bassa. Seguire una dieta più nutriente.

Errh Grasso elevato. La percentuale di grasso è troppo alta. Osservare una dieta equilibrata e praticare attività fisica.

C Esiste un errore. Procedere nuovamente con la misurazione per ottenere un risultato corretto.

Valori guida per massa grassa corporea e acqua corporea in percentuale (valori approssimativi).

Età	Massa grassa(F)	Acqua corporea(F)	Massa grassa(M)	Acqua corporea(M)	Stato	Barra analisi
<30	4.0-16.0%	66.0-57.8%	4.0-11.0%	66.0-61.2%	Estremamente sottopeso	
	16.1-20.5%	57.7-54.7%	11.1-15.5%	61.1-58.1%	Sottopeso	
	20.6-25.0%	54.6-51.6%	15.6-20.0%	58.0-55.0%	Normopeso	
	25.1-30.5%	51.5-47.8%	20.1-24.5%	54.9-51.9%	Sovrappeso	
	30.6-60.0%	47.7-27.5%	24.6-60.0%	51.8-27.5%	Obeso	
>30	4.0-20.0%	66.0-55.0%	4.0-15.0%	66.0-58.4%	Estremamente sottopeso	
	20.1-25.0%	54.9-51.6%	15.1-19.5%	58.3-55.3%	Sottopeso	
	25.1-30.0%	51.5-48.1%	19.6-24.0%	55.2-52.3%	Normopeso	
	30.1-35.0%	48.0-44.7%	24.1-28.5%	52.2-49.2%	Sovrappeso	
	35.1-60.0%	44.6-27.5%	28.6-60.0%	49.1-27.5%	Obeso	

Pulizia

Pulire l'apparecchio con un panno leggermente inumidito.

Fare attenzione che non penetrino liquidi n'è umidità nell'apparecchio.

Non utilizzare detergenti chimici abrasivi.

Gracias por elegir nuestra báscula baño digital

Este producto ha sido diseñado especialmente para calcular el porcentaje de masa grasa, masa muscular, masa ósea y el grado de hidratación. Basándose en el análisis de la altura, peso y edad, proporciona sus necesidades diarias de energía y mantiene su peso bajo control.

Está equipado con un sensor de medición de alta precisión.

Tiene una capacidad de almacenamiento de datos para 12 usuarios.

Posee la modalidad de medición normal, además de poder establecer los parámetros personales.

Indica cuando la batería está baja, y cuando el peso supera la capacidad máxima permitida.

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de su uso.

CONSEJOS Y SEGURIDAD GENERAL

1. El aparato está equipado con la función "step on" automática. Ignore la información que aparece en la pantalla cuando se pese por primera vez, y almacene los datos a partir de la próxima vez.

2. Antes de usar, recuérdese siempre de quitarse los zapatos y los calcetines, y de limpiarse las plantas de los pies.

3. El aparato es un instrumento de precisión. Por lo tanto, se recomienda manejar con cuidado y evitar colisiones.

4. Se aconseja pesarse siempre a la misma hora del día.

5. El resultado podría no ser fiable después de una actividad física intensa, en el caso de una dieta exagerada o en condiciones de deshidratación extrema.

6. Coloque siempre el aparato sobre una base estable y horizontal. Mantener una postura erguida y estable durante la medición.

7. Este aparato no es adecuado a las siguientes personas:

- Los niños menores de 10 años y adultos mayores de 100 (pueden utilizar el dispositivo sólo en la modalidad de peso normal)

- Adultos mayores de 70 de años.

- Los atletas de body building y todos aquellos que practican deportes intensos.

- Las mujeres embarazadas

- Las personas con síntomas de edema

- Las personas sometidas a tratamiento de diálisis

- Las personas que usan marcapasos u otros dispositivos médicos.

8. El porcentaje de grasa y agua detectado por la báscula, se considera sólo como un valor de referencia y no para fines médicos. Si los datos proporcionados están por encima o por debajo del nivel normal, consulte a su médico.

9. Durante el uso, mantenga la báscula alejada de campos electromagnéticos fuertes.

10. Asegúrese siempre de que la superficie de la báscula esté seca antes de proceder con la medición.

ENSERTAR LAS PILAS

El tipo de pilas que se utilizará depende de la estructura del producto. Para reconocer el tipo de pila adecuada, observe las siguientes fotos e inserte y / o reemplace la pila como se describe.

1. 1x3V pilas de litio CR2032 (incluidas). Retire la película protectora antes de su uso

2. 2x1.5 pilas AA / AAA (no incluidas). Retire el plástico del envase antes de su uso.

PIC 1. Abra el compartimiento de las pilas en la parte posterior de la báscula:

A. Tire de la pila con la ayuda de un objeto punzante, como se muestra en la imagen.

B. Inserte la nueva pila colocando un lado debajo del pestillo y luego presione el lado opuesto.

PIC 2. Abra el compartimiento de las pilas en la parte posterior de la báscula:

A. Presione suavemente la pila usada. Saldrá automáticamente.

B. Inserte la nueva pila en el alojamiento, asegurándose de que la polaridad sea correcta.

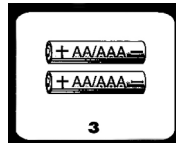
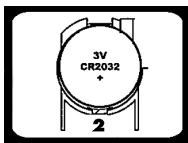
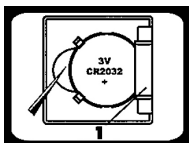
PIC 3. Abra el compartimiento de la batería en la parte posterior de la báscula:

A. Retire las pilas usadas con la ayuda de un objeto punzante si es necesario.

B. Ponga las nuevas pilas insertándolas primero por un lado y luego presionando el otro lado. Tenga en cuenta la polaridad.

Si la báscula no se enciende, asegúrese de que la pila esté cargada y colocada correctamente.

Si aparece un mensaje de error en la pantalla, o si la báscula no consigue apagarse por un largo tiempo, retire la pila durante unos 3 segundos y luego vuelva a colocarla.



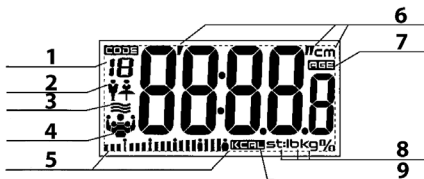
DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS

SET (ON / SET): le permite encender la báscula y pasar al siguiente parámetro

- ^ : cada vez que pulse este símbolo, avanzará el valor de un rango. La presión continua acelerará el aumento del valor.
- v : Cada vez que pulse este símbolo, disminuirá el valor de un rango. La presión continua acelerará la disminución del valor.

PANTALLA LCD

- 1) Código de memoria de usuario.
- 2) Sexo.
- 3) Porcentaje de agua corporal.
- 4) Porcentaje de grasa corporal, muscular, ósea.
- 5) Indicación de la masa grasa.
- 6) Unidad de medida de la altura.
- 7) Edad.
- 8) Unidad de medida de peso.
- 9) Unidad de medida de las calorías.



AJUSTE DE LA UNIDAD DE PESO

En la parte posterior de la báscula, hay un botón que le permite convertir la unidad de peso.

Si la báscula es programable en kg / lb seleccionar la unidad de peso que desee pulsando el botón de conversión.

Pulse el botón de conversión cuando la báscula esté apagada. La pantalla mostrará la unidad de peso actual.

Pulse el botón de nuevo para convertir la unidad de peso.

La báscula se apagará automáticamente después de 3 segundos. La unidad de peso seleccionada se mostrará cuando la báscula se vuelva a encender.

Si se establece lb / st como unidad de peso, la unidad de medida de la altura por defecto es el pie / pulgada.

Si se selecciona kg como unidad de peso, la unidad de medida de la altura por defecto es el cm.

MODALIDAD DE PESO NORMAL (sin ajuste de los parámetros personales)

1. Función “step on” automática

Introduzca las pilas y coloque la báscula sobre una superficie plana.

Suba a la báscula y espere a que la pantalla muestre el peso.

Las cifras en la pantalla parpadearán antes de que aparezca el peso exacto.

2. Función de peso adicional consecutivo

Después de que las cifras en la pantalla se establezcan, se pueden añadir otras cargas.

Para ver un nuevo resultado es necesario que cada carga que se añade sea superior a 2 kg.

Ejemplo: si usted quiere saber el peso de su bebé, proceda pesándose usted primero, y luego coja al niño en brazos sin bajar de la báscula. La pantalla mostrará el peso acumulado.

El peso del bebé se obtiene restando su propio peso del valor total.

MODALIDAD DE MEDICION DE LA MASA GRASA, MUSCULAR, OSEA, GRADO DE HIDRATACION Y CALORIAS.

1. Configuración de los parámetros personales

La primera vez que se introducen las pilas y se enciende la báscula aparecen por defecto los siguientes parámetros:

Memoria	Género	Altura	Edad
1	Hombre	165cm/5'05.0"	25

Los parámetros se pueden ajustar al considerar el siguiente rango:

Memoria	Género	Altura	Edad
1-12	Hombre/mujer	100-250cm 3'03.5"-8'02.5"	10-100

Ajuste de los parámetros

Ejemplo: el usuario n.3, mujer, altura 168cm, 28 años, puede establecer sus propios parámetros como se describe a continuación:

- Presione SET (ON / SET) para encender la báscula. La pantalla mostrará los parámetros por defecto. Pulse el símbolo arriba / abajo para seleccionar el número de usuario. Pulse SET para confirmar y pasar al siguiente ajuste:

- El símbolo “hombre” o “mujer” parpadearán. Seleccione el símbolo del género y confirme pulsando SET.

- El ajuste de altura parpadeará. Ajuste la altura presionando el símbolo arriba / abajo y pulse SET para confirmar y pasar al siguiente paso.

- EDAD parpadeará. Seleccione la edad pulsando el símbolo arriba / abajo y dar un golpecito en la superficie de la

báscula.

- La pantalla LCD mostrará "0.0".
- La báscula se apagará automáticamente después de varios segundos.

NOTAS:

Durante el ajuste de los parámetros, si la báscula permanece inactiva durante 6 segundos, los parámetros establecidos se almacenarán automáticamente y la pantalla mostrará "0". Esto significa que el aparato empezará a medir la grasa corporal. Si la pantalla muestra "0" durante la configuración de los parámetros, pulse SET (ON / SET) durante 3 segundos para volver al modo de ajuste. A continuación, establezca el número de usuario, sexo, altura y edad.

2. Medición y análisis

Asegúrese de que los pies están firmemente en contacto con los electrodos metálicos en la superficie de la báscula, de lo contrario la grasa corporal no se podrá medir.

- Visualizar los parámetros del último usuario o los parámetros por defecto.
- Pulse el símbolo arriba / abajo para seleccionar el número de usuario o para reestablecer los parámetros.
- Dar un golpecito a la báscula. La pantalla mostrará "0.0".
- Suba suavemente sobre la superficie de la báscula tocando los electrodos con los pies descalzos.
- En primer lugar, la pantalla mostrará su propio peso, luego, tras unos segundos, se muestran en secuencia los siguientes resultados:

Peso-barra análisis – porcentaje de grasa – porcentaje de agua corporal – porcentaje de masa muscular- porcentaje de masa ósea-calorías

- Repita el procedimiento de medición tres veces. Los valores reaparecerán en la siguiente medición como referencia para el usuario.
- La báscula se apagará automáticamente.

Para ver los datos establecidos, encienda la báscula pulsando el botón SET (ON / SET). Aparecerán los parámetros del último usuario o los parámetros por defecto. Pulse el símbolo arriba / abajo para seleccionar el número de usuario. Espere 6 segundos, o bien, de un golpecito a la báscula. Después de mostrar "0.0", pulse el símbolo "up" para activar la modalidad de memoria. La pantalla mostrará los últimos datos.

MENSAJES DE ERROR DE LA PANTALLA

- Lo Pila gastada. Reemplace la pila usada.
- Err Sobrecarga. El peso en la báscula excede la capacidad máxima permitida. Bájese de la báscula para evitar daños.
- ERRL Grasa escasa. El porcentaje de grasa es muy bajo. Siga una dieta más nutritiva.
- Erro Grasa alta. El porcentaje de grasa es demasiado alta. Siga una dieta equilibrada y practique actividad física.
- C Existe un error. Proceder de nuevo con la medición para obtener un resultado correcto.

Valores de referencia para masa grasa corporal y agua corporal en porcentaje (valores aproximados)

Edad	Masa grasa(F)	Agua corporal(F)	Masa grasa(M)	Agua corporal(M)	Estado	Barra análisis
<30	4.0-16.0%	66.0-57.8%	4.0-11.0%	66.0-61.2%	extremadamente bajo peso	i
	16.1-20.5%	57.7-54.7%	11.1-15.5%	61.1-58.1%	Bajo peso	i
	20.6-25.0%	54.6-51.6%	15.6-20.0%	58.0-55.0%	Peso normal	i
	25.1-30.5%	51.5-47.8%	20.1-24.5%	54.9-51.9%	Sobrepeso	i
	30.6-60.0%	47.7-27.5%	24.6-60.0%	51.8-27.5%	Obeso	i
>30	4.0-20.0%	66.0-55.0%	4.0-15.0%	66.0-58.4%	extremadamente bajo peso	i
	20.1-25.0%	54.9-51.6%	15.1-19.5%	58.3-55.3%	Bajopeso	i
	25.1-30.0%	51.5-48.1%	19.6-24.0%	55.2-52.3%	Peso normal	i
	30.1-35.0%	48.0-44.7%	24.1-28.5%	52.2-49.2%	Sobrepeso	i
	35.1-60.0%	44.6-27.5%	28.6-60.0%	49.1-27.5%	Obeso	i

Limpieza

Limpie el aparato con un paño ligeramente húmedo.

Tenga cuidado de que no penetren líquidos en el aparato.

No utilize productos de limpeza químicos abrasivos.

[P] Obrigado por ter escolhido a nossa balança pesa pessoa eletrônica.

Este produto foi projetado especialmente para calcular a porcentagem de massa gorda, a massa muscular, a massa óssea e o grau de hidratação. Com base na análise da altura, do peso e da idade a balança fornece o valor energético necessário diário e mantém seu peso sob controle.

Ela possui um sensor para medição de alta precisão.

Ela tem uma capacidade de memória para 12 usuários.

Ela possui a modalidade de medição normal além da regulação dos parâmetros pessoais.

Ela indica quando a bateria está descarregada e quando o peso ultrapassa a capacidade máxima permitida.

Leia com atenção o manual de instruções antes da utilização.

CONSELHOS E NORMAS DE SEGURANÇA

O aparelho possui a função “step on” automática. Ignore sempre as informações que se visualizam no mostrador na primeira vez que for se pesar e memorize os dados a partir da vez seguinte.

Antes da utilização lembre-se sempre de tirar os sapatos e as meias e limpe com cuidado a sola dos pés.

O aparelho é um instrumento de precisão. Portanto, é recomendável manuseá-lo com cuidado e evite batidas.

É aconselhável se pesar sempre na mesma hora do dia.

O resultado pode não ser confiável após uma intensa atividade física, em caso de dieta exagerada ou em condição de desidratação extrema.

Posicione sempre a balança sobre um plano estável e horizontal. Mantenha uma postura ereta e firme durante a medição.

Esta balança não é indicada para as seguintes pessoas:

- Crianças abaixo dos 10 anos e adultos acima dos 100 (eles podem utilizar o aparelho somente na modalidade normal).

- Os adultos acima dos 70 anos.

- Os atletas que praticam Body-building e todas as pessoas que praticam esportes intensos.

- Mulheres grávidas.

- Pessoas com sintomas de edema.

- Pessoas sujeitas ao tratamento por diálise.

Pessoas que utilizam pacemaker ou outros dispositivos médicos.

A porcentagem de gordura e de água revelada pela balança é considerada somente um valor de referência e não para fins médicos. Se o dado fornecido for acima ou abaixo do nível normal, procure o próprio médico.

Durante a utilização mantenha a balança longe de fortes campos eletromagnéticos.

Verifique sempre se a superfície da balança está seca antes de proceder com a medição.

INTRODUÇÃO DAS BATERIAS

O tipo de baterias que devem ser utilizadas dependem da estrutura do produto. Reconheça o tipo de bateria do produto adapto nas fotos seguintes e introduza e/ou substitua a bateria como descrito.

1x3V baterias ao lítio CR2032 (incluídas). Retire a película de proteção antes da utilização.

2x1.5 baterias AA/AAA (excluídas). Remova a plástica da embalagem antes da utilização.

PIC1. Abra o vão das baterias na parte posterior da balança:

A. Extraia a bateria descarregada com o auxílio de um objeto com ponta como ilustrado na foto.

B. Introduza a nova bateria posicionando um lado debaixo do bloqueio e em seguida aperte o lado oposto.

PIC2. Abra o vão das baterias na parte posterior da balança:

A. Aperte delicadamente a bateria utilizada. Ela pulará para fora automaticamente.

B. Introduza a nova bateria no próprio vão prestando atenção à polaridade.

PIC 3. Abra o vão das baterias na parte posterior da balança:

A. Extraia a bateria utilizadas com o auxílio de um objeto com ponta se necessário.

B. Introduza as novas baterias posicionando-as primeiro de um lado e em seguida apertando para baixo o outro. Preste atenção à polaridade.

Se a balança não se ligar, verifique se a bateria está carregada e bem introduzida.

Se se visualizar uma mensagem de erro no mostrador ou se a balança não consegue se desligar por muito tempo, remova a bateria por aproximadamente 3 segundos e em seguida recoloque-a novamente.

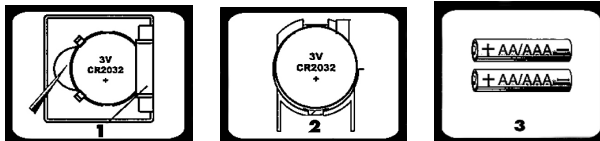


ILUSTRAÇÃO DOS COMANDOS

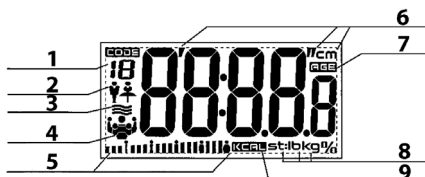
SET (ON/SET): permite de ligar a balança e de passar ao parâmetro seguinte

▲ : cada pressão neste simbolo faz avançar o valor de um intervalo. A pressão contínua torna mais rápido o avançamento do valor.

▼ : cada pressão neste simbolo faz diminuir o valor de um intervalo. A pressão contínua torna mais rápido a diminuição do valor.

MOSTRADOR LCD

- 1) Código de memória do usuário.
- 2) Sexo.
- 3) Porcentagem de água corpórea.
- 4) Porcentagem de massa gorda, muscular, óssea.
- 5) Indicação da massa gorda.
- 6) Unidade de medida da altura.
- 7) Idade.
- 8) Unidade de medida do peso.
- 9) Unidade de medida das calorias.



REGULAÇÃO DA UNIDADE DE PESO

Na parte posterior da balança encontra-se um interruptor que permite de converter a unidade de peso.

A balança é programável em kg/lb, selecione a unidade de peso desejada apertando o interruptor de conversão.

Aperte o interruptor de conversão quando a balança estiver desligada. O mostrador visualizará a unidade de peso corrente.

Aperte novamente o interruptor para converter a unidade de peso.

A balança se desligará automaticamente após 3 segundos. A unidade de peso selecionado se visualizará uma vez que a balança se religará.

Se for regular lb/st como unidade de peso, a unidade de medida da altura de default é em pés/polegadas.

Se for regular kg como unidade de peso, a unidade de medida da altura de default é em cm.

MODALIDADE DE PESO NORMAL (sem regulação dos parâmetros pessoais)

Função “step on” automática

Introduza as baterias e posicione a balança sobre uma superfície plana.

Suba sobre a balança e aguarde até que o mostrador visualize o peso.

Os números no mostrador piscarão antes que o peso exato seja visualizado.

Função de peso adjuntivo consecutivo

Depois que os números no mostrador se estabilizam, podem ser acrescentados outros cargos.

Para visualizar um novo resultado é necessário que cada cargo adjunto seja superior aos 2 kg.

Exemplo: se desejar conhecer o peso da sua criança, proceda antes com a sua pesagem e em seguida pegue a criança no colo sem descer da balança. O mostrador visualizará o peso cumulativo.

O peso da criança será obtido subtraindo o próprio peso do valor total.

MODALIDADE DE MEDIÇÃO DA MASSA GORDA, MUSCULAR, ÓSSEA, DO GRAU DE HIDRATAÇÃO E DAS CALORIAS

Regulação dos parâmetros pessoais

A primeira vez que as baterias são introduzidas e que se liga a balança se visualizam os seguintes parâmetros de default:

Memória	Gênero	Altura	Idade
1	Homem	165cm/5'05.0"	25

Os parâmetros podem ser regulados considerando o seguinte intervalo:

Memoria	Gênero	Altura	Idade
1-12	Homem/Mulher	100-250cm 3'03.5"-8'02.5"	10-100

Regulação dos parâmetros

Exemplo: o usuário n.3, mulher, altura 168 cm, 28 anos, pode regular os próprios parâmetros como descrito em seguida:

- Aperte o interruptor SET (ON/SET) para ligar a balança. O mostrador visualizará os parâmetros de default. aperte o símbolo up/down para selecionar o número do usuário. Aperte SET para confirmar e para passar à regulação seguinte.

- O símbolo "homem" ou "mulher" piscará. Selecione o símbolo de gênero e confirme apertando SET.

- A regulação da altura piscará. Regule a altura apertando o símbolo up/down e aperte SET para confirmar e passar à regulação seguinte.

- AGE piscará. Selecione a idade apertando o símbolo up/down e dê uma batidinha sobre a superfície da balança.

- O mostrador LCD visualizará "0.0".

- A balança se desligará automaticamente após alguns segundos.

NOTAS:

Durante a regulação dos parâmetros, se a balança permanece inativa por 6 segundos, os parâmetros regulados serão memorizados automaticamente e o mostrador visualizará "0". Isso significa que o aparelho começará a medir a gordura corpórea.

Se o mostrador visualiza "0" durante a regulação dos parâmetros, aperte SET (ON/SET) por 3 segundos para voltar para a modalidade de regulação. Em seguida regule o número do usuário, gênero, altura e idade.

Medição e análise

Verifique se os pés estão bem em contato com os eletrodos de metal que se encontram sobre a superfície da balança de outra forma a gordura corpórea não poderá ser medida.

- Visualize os parâmetros do último usuário ou os parâmetros em default.

- Aperte o símbolo up/down para selecionar o número usuário ou para restabelecer os parâmetros.

- Dê uma batidinha sobre a balança. O mostrador visualizará "0.0".

- Suba com delicadeza sobre a superfície da balança tocando os eletrodos com os pés descalços.

- Primeiro no mostrador se visualizará o seu peso, em seguida, após alguns segundos se visualizarão em sequência os seguintes resultados:

Peso - Barra análise - porcentagem de gordura - porcentagem de água corpórea - porcentagem de massa muscular - porcentagem de massa óssea - calorias

- Repita o processo de medição três vezes. Os valores reaparecerão na medição seguinte como referência para o usuário.

- A balança se desligará automaticamente.

Para visualizar os dados regulados ligue a balança apertando SET (ON/SET). Aparecerão os parâmetros do último usuário ou os parâmetros em default. Aperte o símbolo up/down para selecionar o número usuário. Aguarde 6 segundos ou dê uma batidinha sobre a balança. Quando se visualizará "0.0" aperte o símbolo up para acionar a modalidade de memória. O mostrador visualizará os últimos dados memorizados.

MENSAGENS DE ERRO NO MOSTRADOR

Lo Bateria descarregada. Substitua a bateria usada.

Err Sobrecarga. O peso sobre a balança ultrapassa a capacidade máxima permitida. Desça da balança para evitar danificações.

ErrL Pouca gordura. A porcentagem de gordura é baixa demais. Siga uma dieta mais nutritiva.

Erro Gordura elevada. A porcentagem de gordura é alta demais. Siga uma dieta equilibrada e faça atividades físicas.

C Existe um erro. Proceda novamente com a medição para obter um resultado correto.

Valores guia para a massa de gordura corpórea em porcentagem (valores aproximativos)


Idade	Massa gorda(F)	Água corpórea(F)	Massa gorda(M)	água corpórea(M)	Estado	Barra analise
<30	4.0-16.0%	66.0-57.8%	4.0-11.0%	66.0-61.2%	Extremament e abaixo do peso	
	16.1-20.5%	57.7-54.7%	11.1-15.5%	61.1-58.1%	Abaixo do peso	
	20.6-25.0%	54.6-51.6%	15.6-20.0%	58.0-55.0%	Peso normal	
	25.1-30.5%	51.5-47.8%	20.1-24.5%	54.9-51.9%	Acima do peso	
	30.6-60.0%	47.7-27.5%	24.6-60.0%	51.8-27.5%	Obeso	
>30	4.0-20.0%	66.0-55.0%	4.0-15.0%	66.0-58.4%	Extremament e abaixo do peso	
	20.1-25.0%	54.9-51.6%	15.1-19.5%	58.3-55.3%	Abaixo do peso	
	25.1-30.0%	51.5-48.1%	19.6-24.0%	55.2-52.3%	Peso normal	
	30.1-35.0%	48.0-44.7%	24.1-28.5%	52.2-49.2%	Acima do peso	
	35.1-60.0%	44.6-27.5%	28.6-60.0%	49.1-27.5%	Obeso	

LIMPEZA

Limpe o aparelho com um pano ligeiramente húmido.

Tome cuidado para que não penetrem líquidos ou humidade no interior do aparelho.

Não utilize detergentes químicos abrasivos.

 Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την ηλεκτρονική μας ζυγαριά.

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί ειδικά για τον υπολογισμό του ποσοστού του σωματικού λίπους, μινύξης μάζας, της οστικής μάζας και του βαθμού ενυδάτωσης. Με βάση την ανάλυση του ύψους, του βάρους και της ηλικίας παρέχει τις καθημερινές ενεργειακές απαιτήσεις σας για να διατηρήσετε το βάρος σας υπό έλεγχο.

Διαθέτει έναν αισθητήρα υψηλής ακριβείας μέτρησης.

Έχει χωρητικότητα αποθήκευσης για 12 χρήστες.

Διαθέτει την κανονική λειτουργία μέτρησης εκτός από την προσωπική ρύθμιση παραμέτρων.

Υποδεικνύει το πότε η μπαταρία έχει αποφορτιστεί και πότε βάρος υπερβαίνει επιτρέπεται η μέγιστη χωρητικότητα.

Διαβάστε προσεχτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Η μονάδα είναι εξοπλισμένη με την αυτόματη λειτουργία "step on". Αγνοήστε πάντα τις πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη κατά την πρώτη ζύγιση και αποθηκεύστε τα δεδομένα από την επόμενη φορά.

2. Πριν από τη χρήση, να θυμάστε πάντα να αφαιρέσετε τα παπούτσια και τις κάλτσες σας και καθαρίστε καλά τα πέλματα των ποδιών.

3. Η μονάδα είναι ένα όργανο ακριβείας. Ως εκ τούτου, συνιστάται να τη χειριστείτε με προσοχή και να αποφεύγετε τυχόν χτυπήματα.

4. Είναι καλύτερα να ζυγίζετε την ίδια ώρα της ημέρας.

5. Το αποτέλεσμα δεν μπορεί να είναι αξιόπιστο μετά από έντονη φυσική δραστηριότητα, στην περίπτωση υπερβολικής δίαιτας ή σε συνθήκες ακραίας αφυδάτωσης.

6. Να τοποθετείτε πάντα τη ζυγαριά σε μια σταθερή και οριζόντια θέση. Διατηρήστε μια όρθια και σταθερή στάση κατά τη διάρκεια της μέτρησης.

7. Η ζυγαριά αυτή δεν είναι κατάλληλη για τα παρακάτω άτομα:

Τα παιδιά κάτω από την ηλικία των 10 ετών και ενήλικες άνω των 100 (μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μόνο με τον τρόπο του φυσιολογικού βάρους)

Ενήλικες άνω των 70 ετών.

Αθλητές body building και όλοι όσοι αθλούνται έντονα.

Οι έγκυες γυναίκες

Άτομα με συμπτώματα οιδήματος

Άτομα που υπόκεινται σε θεραπεία για αιμοκάθαρση

Οι άνθρωποι που χρησιμοποιούν βιματοδότες ή άλλες ιατρικές συσκευές.

8. Το ποσοστό λίπους και νερού που αναγράφεται στην ζυγαριά θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη ως τιμή αναφοράς και όχι για ιατρικό σκοπό. Γιάν τα στοιχεία που χορηγούνται βρίσκονται πάνω ή κάτω από το φυσιολογικό επίπεδο, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.

9. Κατά τη διάρκεια της χρήσης κρατήστε την ζυγαριά μακριά από ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

10. Πάντα σιγουρευτείτε ότι η επιφάνεια της ζυγαριάς είναι στεγνή πριν προχωρήσετε με τη μέτρηση.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Ο τύπος της μπαταρίας που θα χρησιμοποιηθεί εξαρτάται από τη δομή του προϊόντος. Αναγνωρίστε τον τύπο της μπαταρίας κατάλληλο στις παρακάτω φωτογραφίες και τοποθετήστε και/ή αντικαταστήσετε την μπαταρία όπως περιγράφεται.

1. Μπαταρίες 1x3V λιθίου CR2032 (συμπεριλαμβάνονται). Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη πριν από τη χρήση.

2. 2x1.5 AA / AAA μπαταρίες (δεν συμπεριλαμβάνονται). Αφαιρέστε την πλαστική συσκευασία πριν από τη χρήση.

ΦΩΤ. 1. Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών στο πίσω μέρος της ζυγαριάς:

A. Βγάλτε την μπαταρία με τη βοήθεια ενός αιχμηρού αντικειμένου, όπως φαίνεται στην εικόνα.

B. Εισάγετε τη νέα μπαταρία τοποθετώντας μια πλευρά κάτω από τον πείρο και στη συνέχεια πιέστε την άλλη πλευρά.

ΦΩΤ. 2. Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών στο πίσω μέρος της ζυγαριάς:

A. Πιέστε απαλά την μπαταρία που χρησιμοποιείται. Θα βγει αυτόματα.

B. Εισάγετε τη νέα μπαταρία στη θήκη, βεβαιωθείτε για την σωστή πολικότητα.

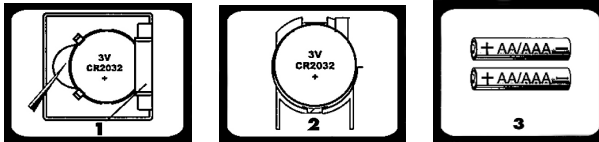
ΦΩΤ. 3. Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών στο πίσω μέρος της ζυγαριάς:

A. Βγάλτε τις παλιές μπαταρίες με τη βοήθεια ενός αιχμηρού αντικειμένου, όπως φαίνεται στην εικόνα.

B. Βάλτε νέες μπαταρίες εισάγοντας αρχικά από την μια πλευρά και στη συνέχεια, πιέζοντας την άλλη πλευρά. Δώστε προσοχή στην πολικότητα.

Αν η ζυγαριά δεν ανάβει, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη και σωστά τοποθετημένη.

Αν λάβετε ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη ή αν η ζυγαριά δεν είναι σε θέση να σβήσει για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία για περίπου 3 δευτερόλεπτα και στην συνέχεια τοποθετήστε τη ξανά.



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΝΤΟΛΩΝ

ΣΕΤ (ON / SET): σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε την κλίμακα και να προχωρήσετε στην επόμενη παράμετρο

▲ : σε κάθε πίεση αυτό το σύμβολο προωθεί την τιμή ενός διαλείμματος. Η πίεση συνεχίζεται

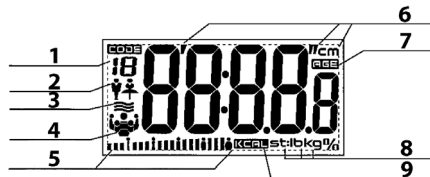
Επίσπηση της προόδου της τιμής.

▼ : σε κάθε πίεση αυτό το σύμβολο μειώνει την τιμή ενός διαλείμματος. Η πίεση συνεχίζεται

Επίσπηση της μείωσης της τιμής.

LCD DISPLAY

- 1) Κώδικας μήμης χρήστη.
- 2) Φύλο.
- 3) Ποσοστό νερού στο σώμα.
- 4) Ποσοστό του σωματικού λίπους, των μυών, των οστών.
- 5) Ένδειξη της λιπώδους μάζας.
- 6) Μονάδα μέτρησης ύψους.
- 7) Ηλικία.
- 8) Μονάδα μέτρησης του βάρους.
- 9) Μονάδα μέτρησης θερμίδων.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΒΑΡΟΥΣ

Στο πίσω μέρος της ζυγαριάς υπάρχει ένα κουμπί που σας επιτρέπει να μετατρέψετε τη μονάδα βάρους.

Αν η ζυγαριά είναι προγραμματιζόμενη σε kg/lb επιλέξτε τη μονάδα βάρους που επιθυμείτε πιέζοντας τη μετατροπή.

Πατήστε τη μετατροπή, όταν η ισορροπία είναι απενεργοποιημένη. Η οθόνη θα δείξει την τρέχουσα μονάδα βάρους.

Πατήστε το κουμπί ξανά για να μετατρέψετε τη μονάδα βάρους.

Η κλίμακα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 3 δευτερόλεπτα. Η μονάδα βάρους που θα επιλεγεί θα φέρει να εμφανίζεται όταν επανενεργοποιηθεί η ζυγαριά.

Αν η ρύθμιση lb / st ως μονάδα βάρους, η μονάδα μέτρησης του ύψους της προεπιλογή είναι τα πόδια/ίντσες.

Αν η ρύθμιση kg ως μονάδα βάρους, η μονάδα μέτρησης του ύψους της προεπιλογή είναι τα πόδια/ίντσες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΒΑΡΟΥΣ (χωρίς ρύθμιση προσωπικών παραμέτρων)

1. Αυτόματη λειτουργία "step on"

Τοποθετήστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε την ζυγαριά σε μια επίπεδη επιφάνεια.

Ανεβείτε στην ζυγαριά και περιμένετε ώστε να προβληθεί στην οθόνη το βάρος.

Οι αριθμοί στην οθόνη αναβοσβήνουν πριν εμφανιστεί το ακριβές βάρος.

2. Λειτουργία του επιπλέον επόμενου βάρους

Όταν αυτά τα στοιχεία στην οθόνη σταθεροποιηθούν, μπορούν να προστεθούν άλλα φορτία.

Για να δείτε ένα νέο αποτέλεσμα είναι απαραίτητο κάθε προστιθέμενο φορτίο να είναι μεγαλύτερο από 2 κιλά.

Παράδειγμα: αν θέλετε να μάθετε το βάρος του μωρού σας, ζυγιστείτε και στη συνέχεια πάρετε το παιδί αγκαλιά χωρίς να κατεβείτε από την ζυγαριά. Η οθόνη θα δείξει το συνολικό βάρος.

Το βάρος του μωρού, θα πρέπει να λαμβάνεται με αφαίρεση του βάρους της ολικής τιμής.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΛΙΠΩΔΟΥΣ ΜΑΖΑΣ, ΜΥΩΝ, ΟΣΤΩΝ ΒΑΘΜΟΥ ΕΝΥΔΑΤΩΣΗΣ ΚΑΙ ΘΕΡΜΙΔΩΝ.

1. Ρύθμιση των προσωπικών σας ρυθμίσεων

Την πρώτη φορά που θα τοποθετήσετε τις μπαταρίες και θα ανάψετε την ζυγαριά εμφανίζονται οι ακόλουθες προεπιλεγμένες παράμετροι:

Μνήμη	Είδος	Ύψος	Ηλικία
1	Άντρας	165cm/5'05.0"	25

Οι παράμετροι μπορούν να ρυθμιστούν λαμβάνοντας υπόψη το παρακάτω διάστημα:

Μνήμη	Γένος	Ύψος	Ηλικία
1-12	Άνδρας /γυναίκα	100-250cm 3'03.5"-8'02.5"	10-100

Ρύθμιση των προσωπικών σας παραμέτρων

Παράδειγμα: ο χρήστης αρ.3, γυναίκα, ψηλή 168 εκατοστά, 28 ετών, μπορεί να ορίσει τις δικές της παραμέτρους όπως περιγράφεται παρακάτω:

Πατώντας το πλήκτρο SET (ON / SET) για να ενεργοποιήσετε την κλίμακα. Η οθόνη θα προβάλει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Πατήστε το σύμβολο πάνω / κάτω για να επιλέξετε τον αριθμό του χρήστη. Πατήστε SET για να επιβεβαιώσετε και να προχωρήσετε στην επόμενη ρύθμιση.

Ο «άντρας» ή «γυναίκα» θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Επιλέξτε το σύμβολο του γένους και επιβεβαιώστε πατώντας το SET.

Η ρύθμιση του ύψους θα αναβοσβήνει. Ρυθμίστε το ύψος πατώντας το σύμβολο πάνω / κάτω και πατήστε το πλήκτρο SET για να επιβεβαιώσετε και να προχωρήσετε στην επόμενη ρύθμιση.

Η ΗΛΙΚΙΑ θα αναβοσβήνει. Επιλέξτε την ηλικία πατώντας το σύμβολο πάνω / κάτω και δώστε ένα χτύπημα στην επιφάνεια της κλίμακας.

Η οθόνη LCD θα εμφανίσει "0.0".

Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

Κατά τον καθορισμό των παραμέτρων, αν η ζυγαριά είναι σε αδράνεια για 6 δευτερόλεπτα, οι παράμετροι αποθηκεύονται αυτόματα και η οθόνη θα δείξει "0". Αυτό σημαίνει ότι η μονάδα θα αρχίσει τη μέτρηση του σωματικού λίπους.

Αν η οθόνη κατά τη ρύθμιση παραμέτρων δείξει "0", πατήστε το πλήκτρο SET (ON / SET) για 3 δευτερόλεπτα για να επιστρέψετε στη λειτουργία ρύθμισης. Στη συνέχεια, ρυθμίστε τον αριθμό των χρηστών, το φύλο, το ύψος και την ηλικία.

1. Μέτρηση και ανάλυση

Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια είναι σταθερά σε επαφή με τα μεταλλικά ηλεκτρόδια στην επιφάνεια της κλίμακας διαφορετικά το λίπος του σώματος δεν μπορεί να μετρηθεί.

Δείτε τις παραμέτρους των τελευταίων παραμέτρων χρήστη ή προεπιλογής.

Πατήστε το σύμβολο πάνω / κάτω για να επιλέξετε τον αριθμό του χρήστη ή για να επανακινήσετε τις παραμέτρους.

Δώστε ένα χτύπημα στην ζυγαριά. Η οθόνη θα εμφανίσει "0.0".

Ανεβείτε απαλά στην επιφάνεια της κλίμακας αγγίζοντας τα ηλεκτρόδια με γυμνά πόδια.

Κατά την πρώτη, η οθόνη δείχνει το βάρος σας, τότε μετά από λίγα δευτερόλεπτα εμφανίζονται με τη σειρά τα ακόλουθα αποτελέσματα:

Βάρος-Μπάρα ανάλυσης- Ποσοστό λίπους -ποσοστό του νερού στο σώμα- ποσοστό μνϊκής μάζας- αναλογία οστικής μάζας-θερμίδων

Επαναλάβετε τη διαδικασία μέτρησης τρεις φορές. Οι τιμές θα εμφανιστούν ξανά την επόμενη μέτρηση ως σημείο αναφοράς για τον χρήστη.

Η ζυγαριά θα σβήσει αυτόματα.

Για να δείτε το σύνολο των δεδομένων του διακόπτη για το υπόλοιπο πατήστε SET (ON / SET). Θα δείτε τις παραμέτρους των τελευταίων παραμέτρων χρήστη ή προεπιλογής. Πατήστε το σύμβολο πάνω / κάτω για να επιλέξετε τον αριθμό του χρήστη. Περιομένετε 6 δευτερόλεπτα ή δώβστε ένα χτύπημα στην ζυγαριά. Μετά την εμφάνιση "0.0" πατήστε το σύμβολο μέχρι η λειτουργήσει η λειτουργία της μνήμης. Η οθόνη θα εμφανίσει τα πιο πρόσφατα δεδομένα.

ΜΗΝΥΜΑ ΛΑΘΟΥΣ ΟΘΟΝΗΣ

Αποφορτισμένη μπαταρία Αντικαταστήστε την παλιά μπαταρία.

Μήνυμα υπερφόρτωσης. Το βάρος στην κλίμακα υπερβαίνει τη μέγιστη επιτρεπόμενη χωρητικότητα. Κατεβείτε από την ζυγαριά

για την πρόληψη ζημιών.

ErrL Λίγο λίπος Το ποσοστό λίπους είναι πολύ χαμηλό. Ακολουθήστε μια πιο θρεπτική διατροφή.

ErrO υψηλό επίπεδο λίπους. Το ποσοστό λίπους είναι πολύ υψηλό. Ακολουθήστε μια ισορροπημένη διατροφή και κάντε γυμναστική.

C Υπάρχει ένα σφάλμα. Προχωρήστε και πάλι με τη μέτρηση για να ανακτήσετε ένα σωστό αποτέλεσμα.

Ενδεικτικές τιμές για το ποσοστό σωματικού λίπους μάζα και το νερό του σώματος (ενδεικτικές τιμές)

Ηλικία	Λιπώδης μάζα (F)	Σωματικά υγρά (F)	Λιπώδης μάζα (F)	Σωματικά υγρά (F)	Κατάσταση	Ανάλυση Μπάρας
<30	4.0-16.0%	66.0-57.8%	4.0-11.0%	66.0-61.2%	Εξαιρετικά λιποβαρής	IIII
	16.1-20.5%	57.7-54.7%	11.1-15.5%	61.1-58.1%	Λιποβαρής	IIII IIII
	20.6-25.0%	54.6-51.6%	15.6-20.0%	58.0-55.0%	Κανονικό βάρος	IIII III IIII
	25.1-30.5%	51.5-47.8%	20.1-24.5%	54.9-51.9%	Υπέρβαρος	IIII III III IIII
	30.6-60.0%	47.7-27.5%	24.6-60.0%	51.8-27.5%	Παχύσαρκος	IIII III III III IIII
>30	4.0-20.0%	66.0-55.0%	4.0-15.0%	66.0-58.4%	Εξαιρετικά λιποβαρής	IIII
	20.1-25.0%	54.9-51.6%	15.1-19.5%	58.3-55.3%	Λιποβαρής	IIII IIII
	25.1-30.0%	51.5-48.1%	19.6-24.0%	55.2-52.3%	Κανονικό βάρος	IIII III III IIII
	30.1-35.0%	48.0-44.7%	24.1-28.5%	52.2-49.2%	Υπέρβαρος	IIII III III III IIII
	35.1-60.0%	44.6-27.5%	28.6-60.0%	49.1-27.5%	Παχύσαρκος	IIII III III III III IIII

Καθαρισμός

Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί.

Προσέξτε να μην εισέλθουν υγρά και υγρασία στη συσκευή.

Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά χημικά ως προϊόντα καθαρισμού.

 Zahvaljujemo vam na odabiru naše elektronske vage za mjerenje tjelesne težine.

Ovaj proizvod je osmišljen za određivanje postotka masnog tkiva, mišićnog tkiva, koštanog tkiva i stupanj hidracije.

Bazirajući se na analizi visine, težine i dobi se određuje vaša dnevna energetska potreba i održava vašu tjelesnu težinu pod kontrolom.

Sadrži senzor za precizno mjerenje.

Sadrži kapacitet memorije za 12 korisnika.

Osim određivanja vlastitih parametara ima normalan način određivanja tjelesne težine.

Ukazuje kada je baterija potrošena i kada tjelesna težina prelazi maksimalni dozvoljeni kapacitet.

Preporučuje se pažljivo pročitati upute prije korištenja.

SAVJETI I SIGURNOSNE NAPOMENE

1.Uredaj posjeduje automatsku funkciju "step on". Ne obrađajte pažnju na informacije koje se prikazu na ekranu prilikom prvog vaganja već upamtite podatke tijekom idućeg vaganja.

2.Prije korištenja je potrebno izuti cipele i skinuti čarape te pažljivo očistiti stopala.

3. Uređaj je precizan mjerni instrument. Preporučuje se oprezno rukovanje i izbjegavanje udaraca.
4. Preporučuje se svakodnevno vaganje u istom vremenskom terminu.
5. Rezultat bi mogao biti nepouzdan nakon intenzivne tjelesne aktivnosti, u slučaju pretjerane dijete ili u slučaju dehidracije.
6. Vagu treba uvijek staviti na stabilnu i horizontalnu površinu. Tijekom mjerenja tjelesne težine treba mirno stajati u uspravnom položaju.
7. Ova vaga nije namijenjena sljedećim osobama:
Djeca mlađoj od 10 godina i odraslim osobama iznad 100 (mogu koristiti uređaj samo u normalnom načinu određivanja tjelesne težine)
Odraslima iznad 70 godina.
Atletičarima koji se bave body buildingom te svima onima koji se bave intenzivnim sportskim aktivnostima.
Trudnicama
Osobama sa simptomima edema
Osobama koje su podvrgnute dijalizi
Osobama koje koriste peacemaker ili neke druge medicinske uređaje.
8. Postotak masnoće i vode koje određuje vaga ima vrijednost polazne točke i nije namijenjen u medicinske svrha. Ukoliko su dobiveni podaci iznad ili ispod normalnog stupnja, potražite liječnički savjet.
9. Tijekom korištenja držite vagu dalje od jakih elektromagnetskih polja.
10. Treba uvijek osigurati da je površina vage suha prije nego počnete mjeriti tjelesnu težinu.

UMETANJE BATERIJA

Tip baterije koja se koristi ovisi o građi proizvoda. Prepoznajte prikladan tip baterije na sljedećim slikama te umetnite i/ili zamijenite bateriju kao što je opisano.

1. 1x3V litijske baterije CR2032 (priložene). Ukloniti zaštitnu foliju prije korištenja.
2. 2x1.5 baterije AA/AAA (nisu priložene). Ukloniti plastiku ambalaže prije korištenja.

SLIKA 1 Otvoriti otvor za baterije na stražnjem dijelu vage:

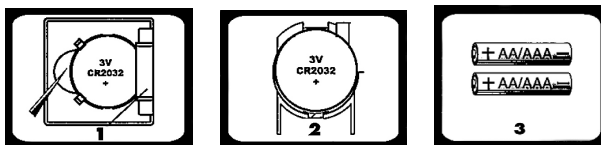
- A. Izvaditi praznu bateriju pomoću oštrog predmeta kao što je prikazano na slici.
- B. Umetnuti novu bateriju stavljanjem jednog kraja ispod držača te pritisnuti na suprotnoj strani.

SLIKA 2 Otvoriti otvor za baterije na stražnjem dijelu vage:

- A. Pažljivo pritisnuti korištenu bateriju. Automatski će iskočiti.
- B. Umetnuti novu bateriju u namijenjeni prostor pazeći na položaj polova.

SLIKA 3 Otvoriti otvor za baterije na stražnjem dijelu vage:

- A. Izvaditi korištene baterije pomoću oštrog predmeta ukoliko je potrebno.
- B. Staviti nove baterije umetanjem isprva s jedne strane te zatim pritiskom na drugoj strani. Pripremiti na položaj polova. Ako se vaga ne upali, provjeriti da li je baterija puna i ispravno umetnuta. Ako se prikaže poruka pogreške na ekranu ili ukoliko nije moguće isključiti vagu dulje vrijeme, ukloniti bateriju na otprilike 3 sekunde te ponovno umetnuti.



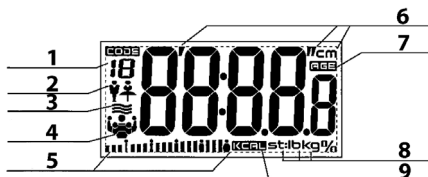
PRIKAZ NAREDBI

SET (ON/SET): omogućuje uključivanje vage te prijelaz na sljedeći parametar

- ^ : Svaki pritisak ove oznake daje mogućnost rasta vrijednosti za jedno mjerilo. Pritisak se nastavlja Ubrzati će se povećanje vrijednosti.
- v : Svaki pritisak ove oznake daje mogućnost prelaska vrijednosti za jedno mjerilo. Pritisak se nastavlja Ubrzati će se smanjenje vrijednosti.

LCD EKLAN

- 1) Šifra memorije korisnika.
- 2) Spol.
- 3) Postotak tjelesne tekućine.
- 4) Postotak tjelesne, mišićne, koštane masnoće.
- 5) Ukazivanje masnoće.
- 6) Mjerna jedinica visine.
- 7) Dob.
- 8) Mjerna jedinica težine.
- 9) Mjerna jedinica kalorija.



PODEŠAVANJE MJERNE JEDINICE TEŽINE

Na stražnjem dijelu vage je smještena tipka koja omogućuje promjenu mjerne jedinice težine.

Ukoliko se vaga može izprogramirati u kg/lb odabrati željenu mjernu jedinicu težine pritiskom tipke za promjenu.

Pritisnuti tipku za promjenu kada je vaga isključena. Na ekranu će se prikazati postojeća mjerna jedinica težine.

Ponovno pritisnuti tipku za promjenu mjerne jedinice težine.

Vaga će se automatski isključiti nakon 3 sekunde. Odabrana mjerna jedinica težine će se prikazati kada se ponovno uključi vaga.

Ako se podesi lb/st kao mjerna jedinica težine, mjerna jedinica visine će biti stopalo/palac.

Ako se podesi kg kao mjerna jedinica težine, mjerna jedinica visine će biti cm.

NORMALNI NAČIN MJERENJA TEŽINE (bez podešavanja osobnih parametara)

1. Automatska funkcija "step on"

Umetnuti baterije i staviti vagu na ravnu površinu.

Stati na vagu i pričekati da se na ekranu prikaže tjelesna težina.

Brojke na ekranu će zasvijetlucati prije nego se prikaže točna težina.

2. Funkcija dodatne iduće težine

Nakon što se brojke na ekranu zaustavile, moguće je dodati druge terete.

Za vizualizaciju novog rezultata je potrebno da svaki dodatni teret bude iznad 2 kg.

Primjer: Ako želiš saznati tjelesnu težinu tvog djeteta, nastavi s mjerenjem tvoje tjelesne težine te uzmi djete u ruke bez silaženja s vage. Ekran će prikazati ukupnu težinu.

Tjelesna težina djeteta će se dobiti oduzimanjem vlastite tjelesne težine od ukupne vrijednosti.

NAČIN MJERENJA TJELESNE, MIŠIČNE, KOŠTANE MASNOĆE, STUPNJA HIDRATACIJE I KALORIJA.

1. Podešavanje osobnih parametara

Tijekom prvog umetanja baterija i uključanja vage se prikazuju slijedeći parametri:

Memorija	Spol	Visina	Dob
1	Muškarac	165cm/5'05.0"	25

Parametre je moguće podesiti uzimanjem u obzir slijedećih mjerila:

Memorija	Spol	Visina	Dob
1-12	Muškarac/Žena	100-250cm 3'03.5"-8'02.5"	10-100

Podešavanje parametara

Primjer: Korisnik br.3, žena, visina 168cm, 28 godina, može podesiti parametre kao što je opisano:

Pritisnuti tipku SET(ON/SET) za uključenje vage. Na ekranu će se prikazati postojeći parametri. Pritisnuti oznaku up/down za odabir broja korisnika. Pritisnuti SET za potvrđivanje te prijeci na slijedeće podešavanje.

Oznaka "muškarac" ili "žena" će početi svijetlucati. Odabrati oznaku spola te potvrditi pritiskom tipke SET.

Podešavanje visine će zasvijetlucati. Podesiti visinu pritiskom oznake up/down te pritisnuti SET za potvrđivanje i nastaviti sa podešavanjem.

DOB će početi svijetlucati. Odabrati dob pritiskom oznake up/down te kucnuti na površinu vage.

LCD ekran će prikazati "0.0".

Vaga će se automatski isključiti nakon par sekundi.

NAPOMENE:

Tijekom podešavanja parametara, ako se vaga ne koristi 6 sekundi, podešeni parametri će se automatski memorizirati i ekran će prikazati "0". To znači da će uređaj početi mjeriti tjelesnu masnoću.

Ako ekran prikaže "0" tijekom podešavanja parametara, pritisnuti SET (ON/SET) na 3 sekunde kako bi se vratili na način podešavanja. Nakon toga podesiti broj korisnika, spol, visinu i dob.

1. Mjerenje i analiza

Osigurati da su stopala u dodiru s metalnim elektrodama koje se nalaze na površini vage, jer se u protivnom neće moći odrediti tjelesna masnoća.

Vizualizirati parametre zadnjeg korisnika ili već postojeće parametre.

Pritisnuti oznaku up/down za odabiranje broja korisnika ili za poništavanje parametara.

Kucnuti na vagu. Ekran će prikazati "0.0".

Pažljivo stati na površinu vage dodirujući elektrode golim stopalima.

Isprva će se prikazati na ekranu vaša tjelesna težina, nakon par sekundi će se prikazati u sekvenci slijedeći rezultati:

Težina-Crtice analize -postotak masnoće -postotak tekućina-postotak mišićne mase-postotak koštane mase-kalorije

Ponoviti postupak mjerenja 3 puta. Vrijednosti će se pojaviti tijekom slijedećeg mjerenja kao polazna točka za korisnika. Vaga će se automatski isključiti.

Za vizualizaciju podešenih podataka uključiti vagu pritiskom SET (ON/SET). Pojaviti će se parametri zadnjeg korisnika ili već postojeći parametri. Pritisnuti oznaku up/down za odabir broja korisnika. Pričekati 6 sekundi ili kucnuti na vagu. Nakon prikazivanja "0.0" pritisnuti oznaku za aktiviranje načina memorije. Na ekranu će se prikazati zadnji podaci koji su memorizirani.

PORUKE POGREŠKE EKRANA

- Lo Prazna baterija. Zamijeniti korištenu bateriju.
 Err Preopterećenje. Težina na vagi prelazi maksimalni dozvoljeni kapacitet. Sići s vage kako bi se izbjeglo nastajanje oštećenja.
 ErrL Nedovoljno masnoće. Postotak masnoće je prenizak. Treba slijediti hranjiviju dijetu.
 Erro Visoka masnoća. Postotak masnoće je previsok. Slijediti uravnoteženu dijetu te se preporučuje fizička aktivnost.
 C Postoji greška. Nastaviti s mjerenjem kako bi se postigao točan rezultat.

Vodič vrijedosti za tjelesnu masnoću i tekućine u postocima (približne vrijednosti)

Do b	Masnoća (F)	Tjelesna tekućina (F)	Masnoća (M)	Tjelesna tekućina (M)	Stanje	Crtice analize
<30	4.0-16.0%	66.0-57.8%	4.0-11.0%	66.0-61.2%	Izražena Pothranjenost	
	16.1-20.5%	57.7-54.7%	11.1-15.5%	61.1-58.1%	Pothranjenost	
	20.6-25.0%	54.6-51.6%	15.6-20.0%	58.0-55.0%	Težina norma	
	25.1-30.5%	51.5-47.8%	20.1-24.5%	54.9-51.9%	Prekomjerna težina	
	30.6-60.0%	47.7-27.5%	24.6-60.0%	51.8-27.5%	Pretilnost	
>30	4.0-20.0%	66.0-55.0%	4.0-15.0%	66.0-58.4%	Izražena pothranjenost	
	20.1-25.0%	54.9-51.6%	15.1-19.5%	58.3-55.3%	Pothranjenost	
	25.1-30.0%	51.5-48.1%	19.6-24.0%	55.2-52.3%	Težina norma	
	30.1-35.0%	48.0-44.7%	24.1-28.5%	52.2-49.2%	Prekomjerna težina	
	35.1-60.0%	44.6-27.5%	28.6-60.0%	49.1-27.5%	Pretilnost	

Čišćenje

Uređaj čistiti vlažnom krpom.

Pripaziti da tekućine i vlaga ne prodru u uređaj.

Ne koristiti kemijska abrazivna sredstva za čišćenje.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbano. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il riempimento e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente. Diversi tipi di batterie o batterie nuove ed usate non devono essere mischiate. Non utilizzare batterie ricaricabili e non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili. Si raccomanda di utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate. Inserire le batterie secondo la corretta polarità (+/-). Per sostituire le pile: rimuovere il portello, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione alla polarità, riposizionare il portello. Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini. Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata. Non collegare tra loro gli elettrodi del vano pile per evitare corto circuiti. Il vano pile deve essere protetto dall'umidità e dalla pioggia. Conservare per future referenze.

E- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente. Diferentes tipos de baterías de pilas, nuevas o usadas, no tienen que estar mezcladas. No utilizar pilas recargables y no tratar de recargar las pilas que no lo son. Se aconseja utilizar solamente pilas del mismo tipo u otras equivalentes a las recomendadas. Insertar las pilas teniendo en cuenta la polaridad (+/-). Para sustituir las pilas: abrir la tapa, extraer las pilas descargadas, insertar las pilas nuevas considerando la polaridad, reposicionar la tapa. No dejar las pilas o eventuales utensillos al alcance de los niños. No arrojar las pilas usadas al fuego ni dispersarlas en el ambiente, utilizar la recolección de residuos diferenciada. No poner en contacto los electrodos de la cavidad de las baterías para evitar corto circuito. Proteger la cavidad de las baterías de la humedad y de la lluvia. Conservar para futuras referencias.

P- O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido às características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que ofereçam este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente. Diferentes tipos de baterias novas e usadas não devem ser misturadas. Não utilize baterias recarregáveis e não tente recarregar as pilhas que não podem ser recarregadas; recomenda-se utilizar somente baterias do mesmo tipo ou equivalentes às que foram recomendadas. Inserir as baterias seguindo a correta polaridade (+/-); para substituir as pilhas: tire a tampa, remova do vão das pilhas descarregadas, insira as pilhas novas com atenção à polaridade, reposicione a tampa. Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças; não jogue as pilhas descarregadas no fogo e não as desperdice no meio ambiente, coloque-as nos contentores para a coleta diferenciada; não ligue entre eles os electrodos do vão das pilhas para evitar curtos-circuitos. Proteja o vão das pilhas da humidade e da chuva. Guarde para futuras referências.

GR- Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήση θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για τη μετέπειτα πρόωθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παρόντως απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συντελείται για την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο. Μην χρησιμοποιείτε μαζί καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε απλές μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου τύπου ή αντίστοιχες που που συνιστούνται. Εισάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+/-). Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: αφαιρέστε το κάλυμμα, αφαιρέστε τις άδειες μπαταρίες από το χώρο μπαταριών, βάλτε τις νέες μπαταρίες προσέχοντας την πολικότητα, επαντοποθετήστε το κάλυμμα. Μην αφήνετε τα παιδιά να έρθουν σε επαφή με μπαταρίες ή άλλα εξαρτήματα. Μην πετάτε τις άδειες μπαταρίες στη φωτιά ή στο περιβάλλον, αλλά χρησιμοποιείτε κάποια υπηρεσία ανακύκλωσης. Μην ενυδρουν τους πόλους στις άδειες μπαταρίες για να μην προκαλέσετε βραχυκύκλωμα. Ο χώρος των μπαταριών πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία και τη βροχή. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

HR- Oznaka prekrížene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati proizavcu u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Nepunije nježno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene vezanim odredbama. Različite nove i korištene baterije trebete razvrstati. Ne koristite i ne perite nemjerne baterije. Koristite isključivo baterije iste vrste ili slični omira koje se preporučuju. Pravilno umetnite baterije prema polaritetu (+/-). Kako biste zamijenili baterije, otkorite poklopac, izvadite istrošene baterije iz ležišta, umetnite nove baterije pažeci na polaritet, te zatvorite poklopac. Ne ostavljajte baterije i ostali pribor na dohvatt djece. Ne bacajte istrošene baterije u vatra ni u prirodu, već ih odložite na posebno označena mjesta. Kako biste izbjegli kratki spoji ne spajajte elektrode iz ležišta baterija. Sačuvajte ove upute.

Importato e fabbricato da: GENERAL TRADE SPA - Via G. Cassano - Km 2,2
74015 Martina Franca (TA) ITALY - www.generaltrade.it
Prodotto di provenienza Extra-UE

Art. 580135



Graphic design is exclusive property of the General Trade spa